

VICTIME* - 피해자

Nom - 성 :

.....

Prénom - 이름 :

.....

Date de naissance (JJ/MM/AAAA) - 생년월일 :

.....

Lieu de naissance - 출생지 :

.....

Numéro de carte d'identité - 신분증번호 :

.....

Numéro de passeport - 여권번호 :

.....

Adresse - 주소 :

.....

.....

Adresse de résidence en France - 프랑스 체류 주소 :

.....

.....

N° téléphone - 전화번호 :

E-mail - 이메일 :

.....

accord de la personne concernée pour la mise en œuvre
de la communication électronique pénale
사법절차진행관련 이메일로 정보수신 동의

DESCRIPTION DE L'AUTEUR(S) - 범인(들) 설명

JE PEUX PRÉCISER LES ÉLÉMENTS SUIVANTS CONCERNANT LE OU LES AUTEURS DU VOL

다음과 같이 범인(들)의 인상착의를 상세히 기술할 수 있습니다 :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

NOMBRE DE PERSONNES - 범인 수 :

INDIVIDU 1 - 범인 1

Sexe (성별) :

homme (남) femme (여)

Âge (나이) :ans (세)

Taille (키) :Cms

gros (뚱뚱한 편) moyen (보통) maigre (마른 편)

Type (타입) :

Européen (유럽인)
 Africain (아프리카인)
 Nord africain (북아프리카인)
 Asiatique (아시아인)
 Latino américain (남미인)
 autre (기타)

Particularités (특징) :

moustache (콧수염)
 barbe (턱수염)
 lunettes (안경)
 cicatrice (흉터)
 tatouage (타투)
 piercing (피어싱)
 autre (기타)

Couleur des cheveux

(머리카락색) :

Noir (검은색)
 brun (갈색)
 blond (금발)
 blanc (흰색)
 roux (붉은색)
 chauve (대머리)
 autre (기타)

Tenue vestimentaire (si
éléments caractéristiques
particuliers) - 옷차림

(특징있는 요소)

.....

.....

.....

.....

INDIVIDU 2 - 범인 2

Sexe (성별) :

homme (남) femme (여)

Âge (나이) :ans (세)

Taille (키) :Cms

gros (뚱뚱한 편) moyen (보통) maigre (마른 편)

Type (타입) :

- Européen (유럽인)
- Africain (아프리카인)
- Nord africain (북아프리카인)
- Asiatique (아시아인)
- Latino américain (남미인)
- autre (기타)

Particularités (특징) :

- moustache (콧수염)
- barbe (턱수염)
- lunettes (안경)
- cicatrice (흉터)
- tatouage (타투)
- piercing (피어싱)
- autre (기타)

Couleur des cheveux

- (머리카락색) :
- Noir (검은색)
 - brun (갈색)
 - blond (금발)
 - blanc (흰색)
 - roux (붉은색)
 - chauve (대머리)
 - autre (기타)

Tenue vestimentaire (si éléments caractéristiques particuliers) - 옷차림 (특징있는 요소)

INDIVIDU 3 - 범인 3

Sexe (성별) :

homme (남) femme (여)

Âge (나이) :ans (세)

Taille (키) :Cms

gros (뚱뚱한 편) moyen (보통) maigre (마른 편)

Type (타입) :

- Européen (유럽인)
- Africain (아프리카인)
- Nord africain (북아프리카인)
- Asiatique (아시아인)
- Latino américain (남미인)
- autre (기타)

Particularités (특징) :

- moustache (콧수염)
- barbe (턱수염)
- lunettes (안경)
- cicatrice (흉터)
- tatouage (타투)
- piercing (피어싱)
- autre (기타)

Couleur des cheveux

- (머리카락색) :
- Noir (검은색)
 - brun (갈색)
 - blond (금발)
 - blanc (흰색)
 - roux (붉은색)
 - chauve (대머리)
 - autre (기타)

Tenue vestimentaire (si éléments caractéristiques particuliers) - 옷차림 (특징있는 요소)

Pourriez vous reconnaître le(s) agresseur(s) ? - 범인 알아 수 있습니까? Oui / 예 Non / 아니오

PREJUDICE - 피해 내용

OBJETS VOLÉS (INDIQUEZ TOUS DÉTAILS NÉCESSAIRES)

도난 물건(상세하게 기입하세요)

Sac à main - 핸드백 :

.....

Sac à dos - 배낭 :

.....

Sac de voyage - 여행용 가방 :

.....

Valise - 캐리어 :

.....

portefeuille - 지갑 :

.....

porte-monnaie - 동전지갑 :

.....

Argent en espèces - 현금 :

.....

Carte de crédit - 은행카드 :

.....

Chèques de voyage - 여행자 수표 :

.....

Billet d'avion - 항공권 :

.....

Passeport - 여권

- Numéro - 번호 :
- date et lieu de delivrance - 발급지 및 발급 날짜 :

Carte d'identité - 신분증

- Numéro - 번호 :
- date et lieu de delivrance - 발급지 및 발급 날짜 :

Permis de conduire - 운전면허증

Téléphone portable - 휴대폰

- Modèle - 모델 :
- Numéro de serie ou IMEI - 시리얼 넘버 또는 IMEI :

Appareil photo - 카메라

- Précisez - 상세하게 기재 하세요 :

Caméscope - 캠코더

- Précisez - 상세하게 기재 하세요 :

Bijoux - 보석

- Précisez - 상세하게 기재 하세요 :

Ordinateur portable - 노트북

- Précisez - 상세하게 기재 하세요 :

Clefs - 열쇠

Autre objet - 기타물건

.....

Montant estimé du préjudice subi - 추정 피해 금액 : €

Je dépose plainte contre une personne inconnue pour les faits sus-visés,
auprès de Madame/Monsieur le Procureur de la République près le Tribunal Judiciaire de ...

본인은 상기 기술한 사건 관련 불특정인을 상대로.....(지역 명) 검사장에게 고소장을 제출합니다

.....

.....

À 지역 명

Signature du plaignant - 본인 서명

Le (일/월/연도) / /

TO BE COMPLETED BY FRENCH AUTHORITIES

Transmis à Madame/Monsieur le Procureur de la République près le tribunal judiciaire de

.....

.....

Le / /

Signature

Nom :

Prénom :

Qualité :

.....

* Des données à caractère personnel vous concernant ou relatives à l'objet que vous avez déclaré volé sont enregistrés dans certains fichiers de police pour les besoins de la procédure.
Vous pouvez obtenir communication de ces données ainsi que, en cas d'erreur, leur rectification ou leur suppression. Ces droits s'exercent directement auprès du gestionnaire des fichiers concernés dont les coordonnées sont disponibles sur le site du ministère de l'Intérieur : www.interieur.gouv.fr